

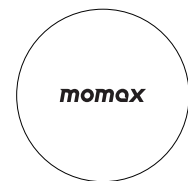
INSTRUCTION MANUAL

使用说明 / 使用说明

momax

PINPOP

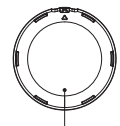
Find my Tracker
Find my 全球定位器
Find my 全球定位器



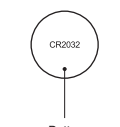
BR7



Hanging strap 手提掛繩 / 手提挂繩



ABS Shell ABS外殼 / ABS外壳



Battery 電池 / 電池



Insulation Spacer 絕緣片 / 絕緣片



ABS cover ABS蓋 / ABS盖

INSTRUCTION FOR USE

操作/操作

PRODUCT SETUP

- 1. You need an iPhone, iPad, or iPod touch with iOS 14.5 or iPadOS 14.5 or later and Apple-ID two-factor authentication turned on.
2. Turn on Bluetooth on your Apple device, and go to Settings -> Privacy -> turn on Location Services, then scroll down and tap Find My, allow location access and turn on Precise Location.
3. Open the Find My app, then select the Items tab.
4. Click Add Item and then click Add Other Items.
5. After finding the item, press Connect and follow the onscreen instructions until the setup is successful.

產品設置

- 1. 裝有 iOS 14.5 或 iPadOS 14.5 或之後版本，並已啟用雙重認證的 iPhone、iPad 或 iPod touch。
2. 在 Apple 設備上打開藍牙，並且前往【設定】 -> 【私隱】 -> 開啟【定位服務】，然後向下捲動並點一下【尋找】，允許取用位置及開啟【精確位置】。
3. 開啟【尋找】應用程式，然後選擇物品分頁。
4. 點擊【加入物品】，再點擊【添加其他物品】。
5. 找到物品後按下【連線】，繼續按指示操作，直到添加成功。

产品设置

- 1. 裝有 iOS 14.5 或 iPadOS 14.5 或之後版本，並已啟用雙重認證的 iPhone、iPad 或 iPod touch。
2. 在 Apple 設備上打開藍牙，並且前往【設定】 ->

- 【私隱】 -> 開啟【定位服務】，然後向下捲動並點一下【尋找】，允許取用位置及開啟【精確位置】。
3. 開啟【尋找】應用程式，然後選擇物品分頁。
4. 點擊【加入物品】，再點擊【添加其他物品】。
5. 找到物品後按下【連線】，繼續按指示操作，直到添加成功。

SETUP THE LOST MODE

- 1. When the tracker is a certain distance away from the host device, to mark an item as lost, you need to turn on Lost Mode.
2. Tap Items at the bottom of the screen, then tap the name of the lost item.
3. Below Lost Mode, tap Enable.
4. Follow the onscreen instructions to enter a phone number where you can be reached. To enter an email address instead, tap Use An Email Address. Then tap Activate.
**Make sure you allow notifications for the Find My app.

開啟【遺失模式】

- 1. 當定位器離開主機一定的距離時，要將物品標記為遺失，你需要開啟遺失模式。
2. 點一下螢幕底部的【物品】，然後點一下遺失物品的名稱。
3. 在【遺失模式】下方，點一下【啟用】。

- 4. 依照螢幕上的指示操作，輸入可以與你聯絡的電話號碼。若要改為輸入電子郵件地址，請點一下【使用電子郵件地址】。然後按下【啟用】。
**請先確定允許【尋找】App 的通知。

开启【遗失模式】

- 1. 当定位器离开主机一定的距离时，要将物品标记为遗失，你需要开启遗失模式。
2. 点一下螢幕底部的【物品】，然后点一下遗失物品的名称。
3. 在【遗失模式】下方，点一下【启用】。
4. 依照螢幕上的指示操作，输入可以与你联络的电话号码。若要改为输入电子邮件地址，请点击一下【使用电子邮件地址】。然后按下【启用】。
**请先确定允许【寻找】App 的通知。

SEE YOUR TRACKER ON THE MAP

- 1. Open the Find My app, then tap the Items Tab.
2. Choose the tracker you want to locate in the Items List.
3. If the tracker is within range of your device or the Find My network has recently detected it, you will see it on the map. An updated location and timestamp will appear under its name.
4. If the tracker isn't within range of your device or any devices in the Find My network, you will see its last known location and timestamp. To be notified

when your tracker is within range of your device or detected by the Find My network, turn on Notify When Found under Notifications.

在地圖查看定位器位置

- 1. 打開【尋找】應用程式，然後點按【物品】分頁。
2. 在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。
3. 如果定位器位於你裝置的覆蓋範圍或最近偵測到定位器的【尋找】網絡範圍內，你便可在地圖看到。其名稱下方會顯示更新的位置和時間。
4. 如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內，你可看到其最後已知位置和時間。如要在定位器進入你裝置範圍內或可由【尋找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

在地圖查看定位器位置

- 1. 打开【寻找】应用程序，然后点按【物品】分页。
2. 在【物品】清单中选择您要定位的定位器。
3. 如果定位器位于你装置的覆盖范围或最近侦测到定位器的【寻找】网络范围内，你便可在地图看到。其名称下方会显示更新的位置和时间。
4. 如果定位器不在你装置或【寻找】网络的任何装置之覆盖范围内，你可看到其最后已知位置和时间。如要在定位器进入你装置范围内或可由【寻找】网络侦测到时接收通知，请开启【通知】下的【找到时通知】。

PLAY A SOUND

- 1. Open the Find My app on your iPhone, iPad or iPod touch, then tap the Items Tab.
2. In the items list, choose the tracker that you want to play a sound.
3. Tap Play Sound. If your tracker is within Bluetooth range, it will play a sound.
4. To stop this sound before it ends automatically, tap Stop Sound.

播放聲音

- 1. 在 iPhone、iPad 或 iPod touch 開啟【尋找】app，然後點一下【物品】分頁。
2. 在【物品】清單中，選擇要播放聲音的定位器。
3. 點一下【播放聲音】，如果定位器位於藍牙訊號範圍內，便會播放聲音。
4. 要在定位器自動停止前停止播放聲音，你可點一下【停止聲音】。

播放声音

- 1. 在 iPhone、iPad 或 iPod touch 开启【寻找】app，然后点一下【物品】分页。
2. 在【物品】清单中，选择要播放声音的定位器。
3. 点一下【播放声音】，如果定位器位于蓝牙讯号范围内，便会播放声音。
4. 要在定位器自动停止前停止播放声音，你可点一下【停止声音】。

ANTI-STALKING

- 1. If any tracker and other Find My network accessory products leave their owners and move with you for a period of time, you will receive a notification to your Apple device through the Find My app and be able to observe the route and duration.
2. These features are purpose-built to prevent unknowing attempts to track you, and if you feel your safety has been threatened, please contact local law enforcement*.
**This product include features to guard against unwanted tracking. They should not be used to track people, and should not be used to track property that does not belong to you. Using these products to track people without their consent is a crime in many countries and regions around the world.

防止擅自追蹤

- 1. 如果任何定位器和其他【尋找】網絡配件產品離開了其擁有者，並隨你移動一段時間，你可以透過【尋找】應用程式傳送通知到你的 Apple 設備，並能夠觀察到隨你移動的行走路徑及時間。
2. 這些功能為特意製作，旨在防止他人在你不知情的情況下試圖追蹤你，如果你感到安全受威脅，請聯絡當地執法人員*。
**本產品加入了防止他人擅自追蹤的功能，不應用來追蹤他人，亦不應用來追蹤不屬於你的財物。在全球很多國家和地區，未經他人同意使用這些產品追蹤別人即屬犯罪。

防止擅自追蹤

- 1. 如果任何定位器和其他【尋找】網絡配件產品離開了其擁有者，並隨你移動一段時間，你可以透過【尋找】應用程式傳送通知到你的 Apple 設備，並能夠觀察到隨你移動的行走路徑及時間。
2. 這些功能為特意製作，旨在防止他人在你不知情的情況下試圖追蹤你，如果你感到安全受威脅，請聯絡當地執法人員*。
**本產品加入了防止他人擅自追蹤的功能，不應用來追蹤他人，亦不應用來追蹤不屬於你的財物。在全球很多國家和地區，未經他人同意使用這些產品追蹤別人即屬犯罪。

REPLACE THE BATTERY

- 1. Gently open the plastic cover from the top of the product, but do not pry hard, otherwise the cover will be damaged.
2. Remove the old battery and replace a new CR2032 lithium 3V coin battery, once the battery is successfully connected there will be prompt tone.
3. Assemble the cover back together and then it is complete.

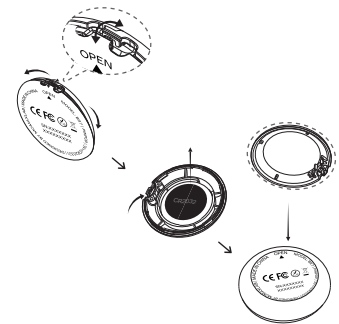
更換電池

- 1. 從產品頂部把塑膠機身輕輕打開，但不要用力撬，否則機身可能會受到損壞。
2. 取出舊電池並更換新的 CR2032 3V 電池，電池安裝成功後會發出提示音。

- 3. 把機身重新組合在一起，然後完成。

更換電池

- 1. 从产品顶部把塑胶机身轻轻打开，但不要用力撬，否则机身可能会受到损坏。
2. 取出旧电池并更换新的 CR2032 3V 电池，电池安装成功后会发出提示音。
3. 把机身重新组合在一起，然后完成。



SPECIFICATION

產品規格 / 产品规格

MODEL: BR7

Table with 2 columns: Feature and Value. Includes Battery (CR2032), Bluetooth version (BLE 5.1), Waterproof grade (IP66), Material (ABS), Size (Φ32 x 7mm), Weigh (6g ±2g), Compatibility (Compatible with Apple device only; iPhone and iPod touch models with iOS 14.5 or later; iPad models with iPadOS 14.5 or later; iMac and MacBook with macOS 12.5 or later).

CONTAINS:

- 1. Find my Tracker
2. Hanging strap
3. Instruction manual and warranty card

型號: BR7

Table with 2 columns: Feature and Value. Includes 電池 (CR2032), 藍牙版本 (BLE 5.1), 防水防塵等級 (IP66), 材質 (ABS), 尺寸 (Φ32 x 7mm), 重量 (6g ±2g), 兼容性 (僅兼容Apple設備; iOS 14.5 或以上版本的 iPhone 及 iPod touch 系列; iPadOS 14.5 或以上版本的 iPad 系列; MacOS 12.5 或以上版本的 iMac 及 MacBook 系列)

包裝內容:

- 1. Find my 全球定位器
2. 手提掛繩
3. 使用說明書及保用證

型号: BR7

Table with 2 columns: Feature and Value. Includes 電池 (CR2032), 藍牙版本 (BLE 5.1), 防水防塵等級 (IP66), 材質 (ABS), 尺寸 (Φ32 x 7mm), 重量 (6g ±2g), 兼容性 (仅兼容Apple设备; iOS 14.5 或以上版本的 iPhone 及 iPod touch 系列; iPadOS 14.5 或以上版本的 iPad 系列; MacOS 12.5 或以上版本的 iMac 及 MacBook 系列)

包装内容:

- 1. Find my 全球定位器
2. 手提挂绳
3. 使用说明书及保用证

WARNING

- 1. Do not dismantle or modify the product;
2. Do not store the product in wet conditions;
3. Do not keep or use the product near heat sources;
4. Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;
5. Avoid direct sunlight. Keep away from heat source;
6. Avoid high processor load in long running loops or while charging;
7. Ensure good ventilation while using;
8. In case of overheating, stop using the product.

DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

- 1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

WARRANTY CONDITIONS

- 1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;
2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall not apply to the product if:
(a) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
(b) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
(c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.
4. No alteration to this warranty card will be allowed;

- 5. The warranty terms and conditions are subject to change without prior notice;
6. Please retain your proof of purchase for warranty service;
7. Please consult the dealer about the product compatibility with your cell phone/ PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice;
8. Please visit www.momax.net for latest product information.

警告

- 1. 請勿自行拆開或改裝本產品；
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中；
3. 請勿將產品靠近熱源或於熱源附近充電；
4. 請勿將水或其他液體流入本產品介面內部，導致本產品損壞；
5. 避免陽光直接照射；
6. 使用或充電期間避免長時間運行高耗能的程式；
7. 請於通風良好的地方使用；
8. 如出現過熱，請停止使用。

如何處理廢棄電子產品

- 1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄；
2. 請依當地的法規規定處理廢棄的電子產品；
3. MOMAX 鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款

- 1. 由購買日期起12個月內，如產品有損壞或故障，經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生，本公司將提供免費維修服務；
2. 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本，如果用戶不能提供，本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用；
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效：

- (a) 非本公司人員恣意拆解或 維修產品之任何部分；
(b) 錯誤的操作如：非法接駁電源，以及水、污穢物滲入產品內導致產品損壞；
(c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞；
4. 此保用證如經塗改，保用證自動失效；
5. 本公司有權增刪任何維修及保用條款而不作通知；
6. 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞，本公司不會承擔任何責任；
7. 有關 MOMAX 原裝產品和您的手機或電子產品的相容性，請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨時可能變更，恕不另行通知；
8. 請瀏覽 www.momax.net 瞭解最新產品資訊。

警告

- 1. 請勿自行拆開或改裝本產品；
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中；
3. 請勿將產品靠近熱源或於熱源附近充電；
4. 請勿將水或其他液體流入本產品介面內部，導致本產品損壞；
5. 避免陽光直接照射；
6. 使用或充電期間避免長時間運行高耗能的程式；
7. 請於通風良好的地方使用；
8. 如出現過熱，請停止使用。

如何处理废弃电子产品

- 1. 请勿将电子产品当成家庭废弃物丢弃；
2. 请依当地的法规规定处理废弃的电子产品；
3. MOMAX 鼓励您积极参与电子产品回收计划。

保养条款

- 1. 由购买日期起12个月内，如产品有损坏或故障，经本公司技术人员证实为在正常使用之情况下发生，本公司将提供免费维修服务；
2. 维修时必须出示本保用证及购买商号之发票正本，如果用户不能提供，本公司有权不提供维修服务。



Table with 2 columns: Component and RoHS status. Includes 零件名称, 铅 (Pb), 汞 (Hg), 镉 (Cd), 六价铬 (Cr VI), 多溴联苯 (PBB), 多溴二苯醚 (PBDE).

RoHS 100% 符合
本產品符合歐盟RoHS指令，所有材料均不含鉛、汞、鎘、六價鉻、多溴聯苯、多溴二苯醚等有害物質。



momax WARRANTY/保用證/保用证
Model/型號/型号:
Date of Purchase/購買日期/购买日期:
Remarks/備註/备注:
Customer Service/客戶服務中心/客户服务中心
Hong Kong and Macau:
Unit A, 4/F., Cheung Lung Ind. Bldg., 10 Cheung Yee Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
Hotline: 852-2402 3186 E-Mail: info@momax.net
香港及澳門:
香港九龍荔枝角長善街10號昌隆大廈4樓A室
服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net
中國內地:
摩米士科技(深圳)有限公司
廣東省深圳市深南大道7006號万科富春東方大廈7樓
郵編: 518000 全國服務熱線: 86-400-886-0010
電話: info@momax.net.cn
Copyright © 2023 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved. MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd. All other trademarks are the property of their respective owners. 版權所有 ©2023 MOMAX Technology Ltd. 保留所有權利。MOMAX是 MOMAX Technology Ltd. 的註冊商標。所有其他商標均為其各自擁有者的財產。
Copyright © 2023 MOMAX Technology Ltd. 保留所有權利。MOMAX是 MOMAX Technology Ltd. 的註冊商標。所有其他商標均為其各自擁有者的財產。